

**Où peut-on se les procurer ?**

Voilà la grande question du jour, qui depuis longtemps agite l'esprit des musiciens et musiciennes. La question est bien facile à résoudre, c'est au grand magasin de musique de M. F. Boucher, qui vient justement de recevoir un des assortiments les plus complets de morceaux de musique des meilleurs maîtres.

Chansons françaises, anglaises et américaines.

Recueils de musique de piano, violon et orgue.

Recueils de romances, études, méthodes, romances françaises, anglaises, etc., etc.

Le magasin de M. F. Boucher est reconnu comme le mieux assorti en musique, et c'est à ce dernier, numéro 113, rue Sparks, où vous trouverez les plus belles chansons et morceaux de musique pour faire un cadeau à vos intimes, pendant les fêtes de Noël et du Jour de l'An.

4 dec 1m

**GRAND EMOI**

Chacun se demande aujourd'hui ce qu'il doit acheter pour faire ses présents de Noël et du 1<sup>er</sup> de l'an, Réponse : Reuduez-vous chez P. C. Guillaume, No 455, rue Sussex. Là, vous pouvez choisir, en effet, les plus beaux objets qui soient vendus à Ottawa, tels que livres de prières, albums, objets de piété, et une immense variété d'articles et jouets pour les enfants. Vous trouverez en outre le plus grand choix de cartes avec inscriptions en anglais et en français.

Le tout est vendu à bon marché.

**LES REMÈDES D'AUJOURD'HUI**

Les pharmaciens de nos jours ont souvent à cœur de présenter les remèdes aux malades sous une forme attrayante, sans que, pour cela, la vertu curative de ces remèdes soit en rien diminuée. Le *Cognackina* est un de ces remèdes agréables à prendre dont l'efficacité est maintenant reconnue contre l'anémie et la fièvre. C'est un puissant tonique et un excellent frubuge. Dépôt général à Québec dans la pharmacie du Dr Ed Morin et Cie, rue St Jean, 314. Dépôt à St Hyacinthe dans la pharmacie du Dr St Jacques. Dépôt spécial, à Ottawa, à la pharmacie C. O. Dacier, rue Sussex.

**MONTRES et BIJOUTERIES**

A 50 pour 100 de rabais.

Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés.

N'oubliez pas l'adresse  
H. NOREZ,  
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

**BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.**

**DIAMOND DYES**

Partout on vend des papiers criss le Dyamond... le remède qui fait et s'engage le monde, éblouissant tous les yeux.

**LE REPOS DES FATIGUES**

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, prenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

**EST-CE BIEN LE CAS ?**

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égale pour son bon marché.

**PETITE GAZETTE**

**Charbon importé par chemin de fer, qualité supérieure et au plus bas prix du marché.** S'adresser au quai Easton, No. 185, au bassin du canal. Ce charbon est bien passé au tamis et pesé sur les balances de la municipalité.

29—3m

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les *Pillules de Noix Longues* de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

**Maison de New York**—Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY,  
523 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreux pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée

**La Sprucine**—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

H. NOREZ,  
30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House"

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

BEN PARLÉ—N'en fais-tu un froid de chien d'hein, mon Baptiste, B'en Oui mon gas et l'ouvrage est, rare y as pas d'argent. S'empêche pas que ma vieille est allé chez R. F. B Lecourt, No. 20 rue Rideau, et qu'acheter un Pipe en Ecume de mer et un Pot à Tabac et pi une belle boîte de Cigares pour mes étrennes. J'ten garantie on a pas besoin d'avoir gros d'argent pour se passer d'faire des Etrennes. C'Le court là y est pas battu pour vendre à bon marché.

**TOUJOURS PRÊT À SOULAGER NOS DOULEURS Et nos MALADIES.**

**CE VIEUX ET SÛR REMÈDE** Pour l'usage Interne et Externe.

Le *Pain Kiler* doit trouver sa place dans toutes les Pharmacies et Manufactures, de même que dans les Pharmacies et Manufactures, toujours prêt à être employé, non seulement dans les Accidents journaliers, mais aussi pour guérir les Blessures, les Coupures, etc., et également dans les cas de Maladies des Enfants, la Diarrhée, la Dysenterie, le Choléra des Enfants, les Rhumes Soudains, les Frissons, la Névralgie, etc. On peut se le procurer partout. Prix, 20c, 25c et 50c la Bouteille.

**DAVIS & LAWRENCE Co. Limited.**  
Agents en gros, Montréal.

**LOTUS OF THE NILE**

C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un mouchoir et même un appartement. Le Lotus est renfermé dans des bouteilles à bouchons de verre d'un nouveau genre et vendu par tous les parfumeurs et les pharmaciens.

**Comp. gnie Davis & Lawrence**  
(SEULS AGENTS)  
MONTREAL

**ETRENNES**

NOEL et du JOUR de L'AN

Les familles de la ville et des campagnes environnantes trouveront à notre magasin tous les articles de fantaisie ordinaires pour les étrennes. Ils sont éclatants, variés, et de tous les goûts pour les enfants et les dames.

Pour les offrandes plus relevées et plus riches, on y trouvera des vases et autres vaisselles en porcelaine, de tous prix et qualités, ainsi que des pelletteries teintes, repassées et réparées.

On sollicite une visite à notre établissement afin qu'on puisse mieux juger mon étalage, qui est trop considérable pour être plus détaillé dans une annonce comme celle-ci.

Prière de nous visiter avant d'aller ailleurs.

**EDOUARD THEREAU,**  
290 Rue DALHOUSIE,  
21 Nov. '84

**HARRIS, CAMPBELL & Co.**

ENTREPOT DE MEUBLES,  
RUE D'OTTAWA  
près de la RUE SPARKS  
4 décembre 1884

**FERRONNERIES**

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez  
**MCDUGALL & CUNZNE.**

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE PARIÈRE,  
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,  
CHAUDIERES, OTTAWA.  
Et à MATTAWA, P.Q.  
31 Octobre 1883.

**CHOIX TRES VARIE DE TAPISSERIES NOUVEAUX PATRONS**

Le sousigné vient de recevoir un assortiment considérable de nouveaux patrons de PAPIER à TAPISSER, avec bordures appropriées, capable de satisfaire tous les goûts. Les prix sont fixés à 15 par cent meilleur marché que partout ailleurs, en cette ville.

On sollicite une visite, avant que d'acheter ailleurs.

**J. B. ARIAL,**  
526 Rue Sussex  
OTTAWA.  
27 Novembre 1884

**E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER**

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA.  
CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN

Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Epinelles, Boucles d'oreilles, Montres, or et en argent

**A MOITIÉ PRIX**

Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés.

AGENT pour la célèbre montre W. & A. **E. VEZINA,**  
Porte voisine du VARIETY 1-A-ILL.  
1-A-ILL

**G. J. Labelle,**

Huissier de la Cour Suprême, B. C.  
**RUE BRITANNIA, HULL.**  
Ottawa, 20 nov. 1884

**NOUVEAU MAGASIN D'HARPER**

de 10 cts., 25 cts. et d'une piastre.

**Etrennes**

Lisez ce qui suit et voyez ce que vous pouvez acheter pour 10 cts.

Poupées en cire et en porcelaine  
Services en porcelaine  
Loquets  
Pistoles  
Balles  
Moines  
Fouets  
Brosses à souliers  
Parfumeries  
Couteaux  
Fourchettes  
Cueillères  
Huile pour cheveux  
Joujoux d'enfants  
Epinglettes  
Pendants d'oreilles  
Brosses à dents

Peignes  
Outous de chemises  
Baniis  
Tirobouchons  
Papier à note  
Trompettes d'enfants  
Couteau à pain  
Couteau au beurre  
Ardoises  
Porte-monnaies  
Beurriers  
Miroirs  
Cadres à photographes  
Pelles à poêle  
Ferbanteries  
Vaisselle, etc., etc.

**POUR \$1.00**

Chaines d'homme  
Chaines de dame  
Epinglettes  
Loquets  
Bracelets  
Bolles en émail  
Boîtes à ouvrage  
Encriers  
Busques  
Bouquets artificiels  
Boîtes de fantaisie  
Albums  
Cadres  
Paniers  
Boîtes à argent  
Grands miroirs

Sets à toilette  
Bois en porcelaine  
Porte-cartes  
Bouteilles à cornichons  
Concertinas  
Service en porcelaine pour enfants  
Paniers en papier  
Petits porte-manteaux  
Memorandums  
Traineaux d'enfants  
Pots à tabac  
Gobelets en argent  
Vases, etc., etc., etc.

**VENTE POUR LES FÊTES**

LA VENTE ANNUELLE avec DISCOMPTÉ, que nous accordons aux acheteurs, à l'époque des fêtes, est commencée depuis lundi dernier, et durera UN MOIS.

**UNE REDUCTION DE 10 PAR 100** est accordée à tous ceux qui achètent durant ce mois.

Nous vendons d'étranges porte-rideaux (Pole) en noyer noir ou ébène, avec les bouts en cuivre, anneaux, accola'es, etc., pour \$1.25 au comptant, chaines en cuivre pour rideaux, 50c par paire.

**HARRIS, CAMPBELL & Co.**

ENTREPOT DE MEUBLES,  
RUE D'OTTAWA  
près de la RUE SPARKS  
4 décembre 1884

**FERRONNERIES**

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez  
**MCDUGALL & CUNZNE.**

Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE PARIÈRE,  
Rue Sussex, et coin de la rue Duke,  
CHAUDIERES, OTTAWA.  
Et à MATTAWA, P.Q.  
31 Octobre 1883.

**SPRUCINE**

Une des meilleures préparations offertes jusqu'à ce jour au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Écoulement, de la Grippe, et de toutes les affections de la Gorge et des Pouponnes.

On le rend partout à 25 et 50c la bouteille.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

**Expositions Internationale et Coloniale**

A Anvers en 1885—A Londres en 1886.

Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers s'ouvrant dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886.

Le gouvernement fera les frais du transport des produits du Canada jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada si les objets ne sont pas vendus.

Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain.

On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication.

Des circulaires et des formulaires contenant de plus amples informations seront envoyés à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (franco) au ministère de l'Agriculture, Ottawa.

Par ordre, **JOHN LOWE,**  
Secrétaire, Ministère de l'Agriculture,  
Ministère de l'Agriculture,  
Ottawa, 19 décembre, 1884.

**POUR LES FÊTES**

Assortiment complet de Fourrures de toutes espèces, tel que Robes pour voitures, Capots, Manteaux, Manchons, Casques, etc., chez

**H. L. COTE**

128, Rue Rideau.

**A. A. ADAM,**

Avocat, Procureur, Notaire, Solliciteur et Collecteur.  
Bureau: chez M. M. O'Gara & Remon, No. 58, rue Sparks, Ottawa.  
M. Adam suivra les Cours civiles et criminelles de la province de Québec.

**Hotel du Castor**

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bonne table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement.

**E. CHEVRIER, propriétaire**  
Ottawa, 18 déc. 1884.

**Chemins de Fer Canadien du Pacifique**

**DIVISION DE L'EST.**  
L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT